

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 57

3 décembre 1998

S o m m a i r e

Arrêté du Gouvernement en conseil du 11 novembre 1998 portant nomination des membres du comité de coordination interministériel pour la recherche et le développement technologique	page 1064
Administration des Contributions – Démission	1064
Administration de l'Enregistrement et des Domaines – Caisse des Consignations – Nomination	1064
Armée – Nominations	1066
Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat – Déclaration de livrets perdus pendant le mois d'octobre 1998 – Annulation de livrets perdus	1066
Caisse nationale des prestations familiales – Examen de fin de stage	1067
Centre Universitaire de Luxembourg – Nomination	1067
Conseil d'Etat – Secrétariat – Nomination	1067
Entreprises d'assurances – CAMCA ASSURANCES S.A. – Extension d'agrément	1067
Formation des Adultes – Nomination	1067
Liste des médicaments admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg – 117^e modification (11 novembre 1998)	1067
Protection civile – Nominations	1071
Santé – Art de guérir – Pharmaciens	1071
Tableau des banques établies au Luxembourg conformément à la loi modifiée du 5 avril 1993 – Complément N° 3	1071
Tableau des professionnels du secteur financier autorisés à exercer leur activité et soumis à la surveillance de la Banque Centrale du Luxembourg conformément à l'article 42 de la loi modifiée du 5 avril 1993 relative au secteur financier – Complément N° 2	1072
Santé – Relevé des maladies transmissibles déclarées pendant le mois d'octobre 1998	1074

Arrêté du Gouvernement en conseil du 11 novembre 1998 portant nomination des membres du comité de coordination interministériel pour la recherche et le développement technologique.

Le Gouvernement en conseil,

Vu l'art. 21 de la loi du 9 mars 1987 ayant pour objet:

- 1) l'organisation de la recherche et du développement technologique dans le secteur public;
- 2) le transfert de technologie et la coopération scientifique et technique entre les entreprises et le secteur public;

Après consultation des départements concernés, sur proposition du Ministre de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle et après délibération;

Arrête:

Art. 1^{er}. Sont nommés membres du comité de coordination interministériel pour la recherche et le développement technologique:

- Monsieur Pierre Decker, conseiller de Gouvernement première classe, représentant du ministre ayant dans ses attributions la recherche scientifique et la recherche appliquée,
- Monsieur Marco Walentiny, attaché de Gouvernement premier en rang, représentant du ministre de l'Economie,
- Monsieur Jean-Marie Haensel, inspecteur des Finances première classe, représentant du ministre du Budget,
- Monsieur Jean Tagliaferri, professeur-attaché, représentant du ministre ayant dans ses attributions l'enseignement supérieur,
- Madame Patrice Kieffer, attachée de Gouvernement, représentant du ministre d'Etat,
- Monsieur Armand Wagner, conseiller de Gouvernement première classe, représentant du ministre de la Santé,
- Monsieur Guy Dockendorf, premier conseiller de Gouvernement, représentant du ministre de la Culture.

Art. 2. Les membres susmentionnés sont nommés pour un terme de cinq ans.

Art. 3. Le bureau du comité se compose comme suit:

- Monsieur Pierre Decker, président,
- Monsieur Marco Walentiny, vice-président,
- Monsieur Jean-Marie Haensel, secrétaire.

Art. 4. Le présent arrêté est publié au Mémorial et transmis en copie aux intéressés pour leur servir de titre.

Luxembourg, le 11 novembre 1998.

Les membres du Gouvernement,

**Jean-Claude Juncker
Jacques F. Poos
Robert Goebbels
Marie-Josée Jacobs
Mady Delvaux-Stehres
Erna Hennicot-Schoepges
Michel Wolter
Georges Wohlfart
Lydie Err**

Administration des Contributions. – Démission. – Par arrêté grand-ducal du 21 novembre 1998, démission honorable de ses fonctions avec effet au 1^{er} décembre 1998 a été accordée, à Monsieur Marcel Steines, inspecteur principal premier en rang à l'administration des contributions directes.

Par arrêté grand-ducal du même jour le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à Monsieur Marcel Steines.

ADMINISTRATION DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES

Caisse des Consignations

AVIS

En exécution de l'alinéa 3 de l'article 3 de l'arrêté grand-ducal du 9 juillet 1945, portant modification de la législation sur la Caisse des Consignations, les ayants droit ci-après sont avisés de la déchéance au bénéfice du Trésor du droit au remboursement des sommes consignées à leur profit auprès de la Caisse des Consignations à Diekirch.

Date de la consignation	Nom, qualité et adresse de l'ayant droit	Date de la déchéance
20.1.1969	propriétaire inconnu d'une génisse trouvée à l'abandon	20.1.1999
3.7.1953	ayants droit de feu SCHUMMERS Mathias, décédé à Luxembourg le 26.5.1957	21.2.1999

2.4.1969 propriétaire inconnu d'un bouvillon trouvée à l'abandon
 8.7.1969 propriétaires inconnus d'argent volé en Belgique

9.5.1999
 8.7.1999

Luxembourg, le 26 août 1998

Le Directeur
 de l'Enregistrement et des Domaines,
 Signature

ADMINISTRATION DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES

Caisse des Consignations

AVIS

En exécution de l'alinéa 3 de l'article 3 de l'arrêté grand-ducal du 9 juillet 1945, portant modification de la législation sur la Caisse des Consignations, les ayants droit ci-après sont avisés de la déchéance au bénéfice du Trésor du droit au remboursement des sommes consignées à leur profit auprès de la Caisse des Consignations à Luxembourg.

Date de la consignation	Nom, qualité et adresse de l'ayant droit	Date de la déchéance
21.8.1961 et 10.10.1961	créanciers de Joseph BARNICH, ci-av. exploitant de carrières à Neudorf, 85, rue des Carrières	25.8.1999
11.12.1969	LECOMPTE Franciscus, ci-av. artiste à NL-Rotterdam	11.12.1999
11.12.1969	propriétaire inconnu de 500.- saisis sur KALMES Amélie-Anne, Luxembourg	11.12.1999
16.11.1966 et 4.1.1967	créanciers de la faillite de Auguste HILBERT-KNEPPER, ci-av. commerçant à Mamer, puis à Luxembourg	15.12.1999
14.3.1967	Catherine BRÜCHER, née à Merl le 20.7.1893, décédée à Ettelbruck le 17.5.1966, la succession vacante	14.3.1999
22.5.1968	héritiers sans réaction de SCHWARTZ-MAJERUS Suzanne, née à Pétange le 26.10.1889, ayant demeuré à Mersch, décédée au Rham le 17.4.1968	13.1.1999
9.9.1968	FEIEREISEN Catherine, vve. BECKER Armand, décédée à Luxembourg le 16.9.1966, la succession vacante	13.10.1999
18.1.1969	VENTICINQUE Nicola, ci-av. chauffeur à D-Cologne	18.1.1999
10.1.1969	héritiers sans réaction de Henri DIDIER, né le 1.3.1896 à Wolvelange, décédé au Rham le 23.11.1968	10.1.1999
27.1.1969	THEIS Nicolas, né le 14.2.1930, ouvrier forestier, demeurant à Schieren (refusant l'offre)	27.1.1999
30.1.1969	propriétaire inconnu d'un boeuf trouvé à l'abandon, vendu publiquement	14.2.1999
26.2.1969	héritiers inconnus de LOSSMANN Louis, ci-av. ouvrier à F-Mulhouse propriétaires partis ou inconnus de voitures abandonnées, à l'état de ferraille, vendues publiquement:	26.2.1999
20.2.1969	Renault - sans no. d'imm.	20.2.1999
22.4.1969	Renault - no. 558 LW 02	22.4.1999
4.8.1969	Opel - no. 49888 (L)	4.8.1999
27.10.1969	Renault - no. 37 GF 02 (F)	27.10.1999
26.2.1969	créanciers de la faillite KAUDY-KRIER (sans autres précisions)	26.2.1999
3.3.1969	prop. inconnus de 1.280.- saisis sur WAGNER Armand, et 610.- saisis sur FRANK Joseph	3.3.1999
19.3.1969	Ahmed Ben Mohamed, ci-av. ouvrier à Dartos	19.3.1999
19.3.1969	ANDRE Edouard, Raymand, ci-av. Bertolet à F-Lyon	19.3.1999
20.3.1969	METTA Cosimo, né à Canosa le 12.4.1913	20.3.1999
21.5.1969	héritiers inconnus de SCHUSTER-MADELLA Amélie, décédée le 14.4.1969 aux Hospices Civils à Echternach	12.6.1999
25.3.1969	prop. inconnus de 58 objets trouvés, vendus publiquement le 25.3.1969	25.3.1999
27.3.1969	WEINBERGER Elsa Emma, veuve KUPPERS, née à Lodz le 6.11.1888, ayant demeuré à Soleuvre, décédée à Esch/Alzette le 27.5.1965, la succession vacante	14.5.1999
3.4.1969	BIERUT Tadeus, ci-av. mineur à Ludelange	3.4.1999
9.5.1969	prop. inconnu d'un boeuf trouvé à l'abandon à Bissen, vendu publiquement le 7.5.1969	5.6.1999
11.6.1969	Jean-Baptiste BREDIMUS, crédientier à Rodange, décédé le 1.8.1965 à Pétange, la succession vacante	11.6.1999

6.8.1969	René LAFLOTTE, ci-av. 113, rue de la Lorraine à F-Metz	6.8.1999
17.9.1969	FREISING Guy, ci-av. commerçant à Luxembourg	17.9.1999
19.9.1969	prop. inconnu d'une Mercedes 190 D à l'abandon, immatriculée F-218 KV 60, vendue publiquement le 18.9.1969	6.10.1999
6.10.1969	HOESKE Rodolphe, né à Berlin le 16.6.1903, ayant demeuré à Luxembourg, y décédé le 4.5.1969, la succession vacante	6.10.1999
10.10.1969	prop. inconnu de 1.000.- saisis sur LEVY Daniel	10.10.1999
12.11.1969	prop. inconnus des véhicules ci-après, à l'abandon, vendus publiquement: Popular - sans no. d'imm. VW - 679 Z-22 (D) VW - sans no. d'imm. VW - OSKN - 92 (D)	12.11.1999
26.11.1969	BRANDORE Julie, Zollstock/Cologne Société CRAHAIT, Bruxelles CHURLY John, Rocking/Essex Martins-DA SILVA, Luxembourg WARREN Thomas, Londres VAN DER SCHUEREN Georges, Grand-Halleux	26.11.1999
2.12.1969	MARCHESANI Antonio, ci-av. commerçant à Liège	2.12.1999
30.12.1969	prop. inconnus de 2 voitures à l'état de ferraille, sans no. d'immatr., vendues publiquement le 24.12.1969	30.12.1999

Luxembourg, le 17 septembre 1998
Le Directeur
de l'Enregistrement et des Domaines, p.d.
Ernest Apel

Administration de l'Enregistrement et des Domaines. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 21 novembre 1998, Mademoiselle Daiana Cesarini, chef de bureau adjoint hors cadre à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommée contrôleur hors cadre à la même administration à partir du 1^{er} décembre 1998.

Armée. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 25 octobre 1998 le capitaine de l'armée Alain Arendt a été nommé au grade de major dans le cadre des officiers de carrière de l'armée proprement dite.

Par arrêtés grand-ducaux du 31 octobre 1998 les lieutenants de l'armée Pascal Ballinger et Guy Hoffmann ont été nommés au grade de lieutenant en premier dans le cadre de l'armée proprement dite à partir du 4 décembre 1998.

Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat. – Déclaration de livrets perdus pendant le mois d'octobre 1998. (Publication prescrite par l'art. 56 de l'arrêté grand-ducal du 10 juin 1901 portant règlement pour la Banque et Caisse d'Epagne).

Les livrets énumérés ci-après ont été déclarés perdus:

Nos:	10/0/133309-15	10/0/165803-14	10/0/184902-04	10/0/185406-23	10/0/206426-91	10/0/215697-50
	10/0/226304-84	10/0/227604-26	10/1/154765-61	10/1/181481-05	10/3/188443-37	10/3/189884-23
	10/3/190069-14	10/3/193212-53	10/3/194375-52	10/3/194675-61	10/3/194775-64	10/3/194936-31
	10/3/214490-88	10/9/035177-96	29/0/297208-70	30/0/327515-92	32/0/000412-31	32/0/000477-96
	33/0/347302-28	38/1/380167-29	39/0/402772-82	44/0/446010-50	50/0/501395-19	50/0/523123-19
	50/0/547740-95	50/3/576288-12	62/3/657268-36	66/0/673432-30	66/0/677455-76	69/0/695081-82
	72/3/720869-86	73/0/746723-36	73/0/747441-75	73/0/747930-79	73/0/755189-63	76/0/769143-83
	80/1/812570-94	87/3/879539-40	91/1/918127-78			

Les détenteurs desdits livrets d'épargne sont invités à les présenter endéans les quinze jours, soit au Bureau Central, soit à une des agences de la Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat, pour faire valoir leurs droits.

Aucun remboursement ne peut avoir lieu sur les livrets en question.

Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat. – Annulation de livrets perdus. (Publication prescrite par l'art. 56 de l'arrêté grand-ducal du 10 juin 1901 portant règlement pour la Banque et Caisse d'Epagne).

Par décision du 16 novembre 1998, Monsieur le Ministre des Finances a annulé les livrets

Nos:	10/0/080305-70	10/0/133493-05	10/0/185406-23	10/0/188585-01	10/0/196246-96	10/0/197977-81
	10/0/200133-06	10/0/209162-14	10/0/210896-02	10/0/213716-09	10/0/218597-40	10/1/188166-94

10/3/191403-87	10/3/191677-70	10/3/193773-32	10/3/212238-67	10/5/002925-37	10/5/003369-93
10/9/010254-05	10/9/035535-66	11/1/456758-72	11/1/459210-02	22/0/221808-89	26/3/272638-88
27/0/270071-38	30/0/328888-10	33/0/342440-16	33/0/349000-77	39/0/392922-29	39/0/393604-32
42/0/426634-19	50/0/506561-44	50/3/589194-17	53/0/608508-78	54/0/610413-22	61/0/583348-67
62/0/644919-22	62/7/655404-26	69/0/700178-38	70/3/708574-55	87/0/878080-52	91/0/916281-48

De nouveaux livrets ont été remis aux déposants.

Caisse nationale des prestations familiales. – Examen de fin de stage. – La Caisse nationale des prestations familiales procédera au cours du mois de février 1999 à l'examen de fin de stage sanctionnant la formation spéciale des stagiaires dans la carrière du rédacteur.

Centre Universitaire de Luxembourg. – Nomination. – Par arrêté ministériel du 20 novembre 1998, a été nommé administrateur du département de formation pédagogique pour une période de cinq ans en remplacement de Monsieur Jean-Pierre Roger *Strainchamps*, démissionnaire, Monsieur Guy *Poos*, détenteur d'un master en «applied linguistic teaching».

Conseil d'Etat. – Secrétariat. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 31 octobre 1998, Mme Danielle *Knebel*, rédacteur principal au Secrétariat du Conseil d'Etat, a été nommée chef de bureau adjoint à la même administration.

Entreprises d'assurances. – «CAMCA ASSURANCES S.A.». – Extension d'agrément. – Par arrêté ministériel du 10 novembre 1998, la société anonyme «CAMCA ASSURANCES S.A.» avec siège social à L-1839 Luxembourg, 9, rue Joseph Junck, a été autorisée à étendre ses activités à la couverture des risques des branches:

N° 3	Corps de véhicules terrestres
N° 10	R.C. véhicules terrestres automoteurs

Formation des Adultes. – Nomination. – Par arrêté ministériel du 11 novembre 1998, Monsieur Guy *Bentner*, directeur adjoint du Service de la Formation des Adultes, a été nommé délégué à la formation des adultes à partir de l'année scolaire 1998/99.

Liste des médicaments admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg.

(Annexe de l'arrêté ministériel du 13 janvier 1988 publié au Mémorial, Recueil Administratif et Economique B N° 7 du 8 février 1988, page 260)

117^e MODIFICATION (11 NOVEMBRE 1998)

A) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT AJOUTES A LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.

RR	ALDARA	CR.	5 PC	TO	1*12 SACH.	250 MG
R	BUFLOMEDIL RETARD-RPM-600	CPR.RET.	600 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.	
R	BUFLOMEDIL RETARD-RPM-600	CPR.RET.	600 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.	
R	BUFLOMEDIL RETARD-RPM-600	CPR.RET.	600 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.	
RR	CEFUROXIME-GENERIC	PDRE P.PREP.INJ.	1,5 G	IMIV	1*1 VIAL	
RR	CEFUROXIME-GENERIC	PDRE P.PREP.INJ.	1,5 G	IMIV	1*5 VIALS	
RR	CEFUROXIME-GENERIC	PDRE P.PREP.INJ.	250 MG	IMIV	1*1 VIAL	
RR	CEFUROXIME-GENERIC	PDRE P.PREP.INJ.	250 MG	IMIV	1*5 VIALS	
RR	CEFUROXIME-GENERIC	PDRE P.PREP.INJ.	750 MG	IMIV	1*1 VIAL	
RR	CEFUROXIME-GENERIC	PDRE P.PREP.INJ.	750 MG	IMIV	1*5 VIALS	
R	CO-INHIBACE	CPR.ENR.		PO	1*56 CPR.SS BLIST.	
RR	COMTESS	CPR.PELLIC.	200 MG	TO	1*30 CPR.	
RR	COMTESS	CPR.PELLIC.	200 MG	TO	1*60 CPR.	
RR	COMTESS	CPR.PELLIC.	200 MG	TO	1*100 CPR.	
RR	COMTESS	CPR.PELLIC.	200 MG	TO	1*350 CPR.	
P	DERMAZOL	CR.	1 PC	TO	1*1 CR.	30 G
P	DERMAZOL	EM.	1 PC	TO	1*1 EM.	30 G
P	DERMAZOL	PDRE	1 PC	TO	1*1 PDRE20	G

P	DERMAZOL	SOL.	1 PC	TO	1*1 SOL. 30 G
P	DULCOLAX PICOSULPHATE	CPS	2,5 MG	PO	1*50 CPS
R	ESTRAMON-100	SYST.THERAP.TD	8 MG	PO	1*6 SYST.
R	ESTRAMON-100	SYST.THERAP.TD	8 MG	PO	1*18 SYST.
R	ESTRAMON-100	SYST.THERAP.TD	8 MG	PO	1*24 SYST.
R	ESTRAMON-25	SYST.THERAP.TD	2 MG	PO	1*6 SYST.
R	ESTRAMON-25	SYST.THERAP.TD	2 MG	PO	1*18 SYST.
R	ESTRAMON-25	SYST.THERAP.TD	2 MG	PO	1*24 SYST.
R	ESTRAMON-50	SYST.THERAP.TD	4 MG	PO	1*6 SYST.
R	ESTRAMON-50	SYST.THERAP.TD	4 MG	PO	1*18 SYST.
R	ESTRAMON-50	SYST.THERAP.TD	4 MG	PO	1*24 SYST.
P	FLEET PHOSPHO-SODA	SOL.		PO	1*1 SOL. 45 ML
RR	FLIXOTIDE-125 SANS CFC	AER.	125 MCG /1 D.	IH	1*60 D.
RR	FLIXOTIDE-125 SANS CFC	AER.	125 MCG /1 D.	IH	1*120 D.
RR	FLIXOTIDE-250 SANS CFC	AER.	125 MCG /1 D.	IH	1*60 D.
RR	FLIXOTIDE-250 SANS CFC	AER.	125 MCG /1 D.	IH	1*120 D.
R	HEXIOR DUO	CPR.ENR.	1 MG	PO	1*28 CPS SS BLIST.
R	HEXIOR DUO	CPR.ENR.	1 MG	PO	3*28 CPS SS BLIST.
R	HYPAN	CPR.LIB.PROL.	40 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
R	HYPAN	CPR.LIB.PROL.	40 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
R	HYPAN	CPR.LIB.PROL.	40 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
P	LANSINOH	ONG.		TO	1*1 ONG.7 G
P	LANSINOH	ONG.		TO	1*1 ONG. 28 G
P	LANSINOH	ONG.		TO	1*1 ONG. 56 G
R	LOMUDAL INHALATOR CFC-FREE	AER.	5 MG /1 D.	IH	1*1 INHAL.-DOS. 12 ML
RR	MOGADON	CPR.	5 MG	PO	1*100 CPR.
RR	NOVONORM	CPR.	0,5 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	NOVONORM	CPR.	0,5 MG	PO	1*90 CPR.SS BLIST.
RR	NOVONORM	CPR.	0,5 MG	PO	1*100 CPR.
RR	NOVONORM	CPR.	0,5 MG	PO	1*120 CPR.SS BLIST.
RR	NOVONORM	CPR.	0,5 MG	PO	1*360 CPR.SS BLIST.
RR	NOVONORM	CPR.	0,5 MG	PO	1*500 CPR.
RR	NOVONORM	CPR.	0,5 MG	PO	1*1000 CPR.
RR	NOVONORM	CPR.	1 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	NOVONORM	CPR.	1 MG	PO	1*90 CPR.SS BLIST.
RR	NOVONORM	CPR.	1 MG	PO	1*100 CPR.
RR	NOVONORM	CPR.	1 MG	PO	1*120 CPR.SS BLIST.
RR	NOVONORM	CPR.	1 MG	PO	1*360 CPR.SS BLIST.
RR	NOVONORM	CPR.	1 MG	PO	1*500 CPR.
RR	NOVONORM	CPR.	1 MG	PO	1*1000 CPR.
RR	NOVONORM	CPR.	2 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	NOVONORM	CPR.	2 MG	PO	1*90 CPR.SS BLIST.
RR	NOVONORM	CPR.	2 MG	PO	1*100 CPR.
RR	NOVONORM	CPR.	2 MG	PO	1*120 CPR.SS BLIST.
RR	NOVONORM	CPR.	2 MG	PO	1*360 CPR.SS BLIST.
RR	NOVONORM	CPR.	2 MG	PO	1*500 CPR.
RR	NOVONORM	CPR.	2 MG	PO	1*1000 CPR.
RR	OMEGAVEN	EM.		IV	1*10 FL. 10 ML
RR	OMEGAVEN	EM.		IV	1*10 FL. 50 ML
RR	OMEGAVEN	EM.		IV	1*10 FL. 100 ML
P	PANZYTRAT-20.000	CPS	20000 U	PO	1*50 CPS
P	PANZYTRAT-20.000	CPS	20000 U	PO	1*100 CPS
R	PARIET	CPR.	10 MG	PO	1*7 CPR.SS BLIST.
R	PARIET	CPR.	10 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.

R	PARIET	CPR.	10 MG	PO	1*15 CPR.SS BLIST.
R	PARIET	CPR.	10 MG	PO	2*14 CPR.SS BLIST.
R	PARIET	CPR.	10 MG	PO	2*15 CPR.SS BLIST.
R	PARIET	CPR.	10 MG	PO	4*14 CPR.SS BLIST.
R	PARIET	CPR.	10 MG	PO	5*15 CPR.SS BLIST.
R	PARIET	CPR.	10 MG	PO	8*15 CPR.SS BLIST.
R	PARIET	CPR.	20 MG	PO	1*7 CPR.SS BLIST.
R	PARIET	CPR.	20 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	PARIET	CPR.	20 MG	PO	1*15 CPR.SS BLIST.
R	PARIET	CPR.	20 MG	PO	2*14 CPR.SS BLIST.
R	PARIET	CPR.	20 MG	PO	2*15 CPR.SS BLIST.
R	PARIET	CPR.	20 MG	PO	4*14 CPR.SS BLIST.
R	PARIET	CPR.	20 MG	PO	5*15 CPR.SS BLIST.
R	PARIET	CPR.	20 MG	PO	8*15 CPR.SS BLIST.
R	PENTAVAC	SUSP.INJ.		IM	1*1 SET
R	PENTAVAC	SUSP.INJ.		IM	1*10 SETS
RR	PRE PAR	SOL.INJ.	50 MG /5 ML	IMIV	1*10 AMP. 5 ML
P	PRIMALAN	CPR.	5 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
P	PRIMALAN	CPR.	5 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
S	RELIADOL	CPS RET.	10 MG	PO	1*14 CPS SS BLIST.
S	RELIADOL	CPS RET.	10 MG	PO	1*28 CPS SS BLIST.
S	RELIADOL	CPS RET.	10 MG	PO	1*42 CPS SS BLIST.
S	RELIADOL	CPS RET.	10 MG	PO	1*56 CPS SS BLIST.
S	RELIADOL	CPS RET.	10 MG	PO	1*98 CPS SS BLIST.
S	RELIADOL	CPS RET.	30 MG	PO	1*14 CPS SS BLIST.
S	RELIADOL	CPS RET.	30 MG	PO	1*28 CPS SS BLIST.
S	RELIADOL	CPS RET.	30 MG	PO	1*42 CPS SS BLIST.
S	RELIADOL	CPS RET.	30 MG	PO	1*56 CPS SS BLIST.
S	RELIADOL	CPS RET.	30 MG	PO	1*98 CPS SS BLIST.
S	RELIADOL	CPS RET.	60 MG	PO	1*14 CPS SS BLIST.
S	RELIADOL	CPS RET.	60 MG	PO	1*28 CPS SS BLIST.
S	RELIADOL	CPS RET.	60 MG	PO	1*42 CPS SS BLIST.
S	RELIADOL	CPS RET.	60 MG	PO	1*56 CPS SS BLIST.
S	RELIADOL	CPS RET.	60 MG	PO	1*98 CPS SS BLIST.
S	RELIADOL	CPS RET.	100 MG	PO	1*14 CPS SS BLIST.
S	RELIADOL	CPS RET.	100 MG	PO	1*28 CPS SS BLIST.
S	RELIADOL	CPS RET.	100 MG	PO	1*42 CPS SS BLIST.
S	RELIADOL	CPS RET.	100 MG	PO	1*56 CPS SS BLIST.
S	RELIADOL	CPS RET.	100 MG	PO	1*98 CPS SS BLIST.
P	RHINATHIOL ANTITUSSIVUM	GEL	15 MG /2 ML	PO	1*26 D.2 ML
RR	SIMULECT	PDRE P.PREP.P.PERF.	20 MG	IV	1*1 FL.+1*1 AMP.SOLV.
R	STALORAL	SOL.	SLPO	1*1 VIAL	10 ML
RR	TRISEQUENS	CPR.	2 MG	PO	1*28 CPR.
RR	TRISEQUENS	CPR.	2 MG	PO	3*28 CPR.
RR	TRISEQUENS	CPR.	4 MG	PO	1*28 CPR.
RR	TRISEQUENS	CPR.	4 MG	PO	3*28 CPR.
RR	VAMYSIN	PDRE P.PREP.INJ.	500000 UI	IV	1*1 VIAL
RR	VAMYSIN	PDRE P.PREP.INJ.	500000 UI	IV	1*10 VIALS
RR	ZARTRA	CR.	5 PC	TO	1*12 SACH.250 MG
RR	ZELITREX	CPR.	250 MG	PO	1*60 CPR.

B) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES DE LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.

RR	BACTRIM	CPR.AD.		PO	1*250 CPR.U.D.
R	LASIX-20	CPR.	20 MG	PO	1*20 CPR.

R	LASIX-20	CPR.	20 MG	PO	1*50 CPR.
R	LASIX-20	CPR.	20 MG	PO	1*100 CPR.
R	LASIX-20	CPR.	20 MG	PO	1*250 CPR.
RR	LEXOTAN	CPR.	3 MG	PO	1*20 CPR.
RR	LEXOTAN	CPR.	3 MG	PO	1*500 CPR.
P	MIRCOL	CPR.	5 MG	PO	1*20 CPR.
RR	MOGADON	CPR.	5 MG	PO	1*10 CPR.
RR	STALLERGENES	SOL.INJ.		SC	1*1 COFFR.TRAIT.
RR	STALLERGENES	SOL.INJ.		SC	1*1 EXTR.CONC. 5 ML
RR	TRAMAL RETARD	CPR.RET.	100 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	TRAMAL RETARD	CPR.RET.	100 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	TRAMAL RETARD	CPR.RET.	100 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.

C) LES MODIFICATIONS SUIVANTES SONT APPORTEES AU LIBELLE DES MEDICAMENTS A USAGE HUMAIN.

P	FLEET PHOSPHO-SODA	SOL.	PO	1*1 SOL.	45 ML
		AU LIEU DE			
P	FLEET PHOSPHO-SODA	SOL.	PO	1*2 SOL.	45 ML
P	LARYLIN NAC FORTE HUSTEN-LOESER	CPR.EFF.	600 MG	PO	1*10 CPR.
		AU LIEU DE			
P	LARYLIN NAC FORTE	CPR.EFF.	600 MG	PO	1*10 CPR.
P	MEBEVERINE-EUROGENERICS	CPR.	135 MG	PO	1*40 CPR.SS BLIST.
		AU LIEU DE			
R	MEBEVERINE-EUROGENERICS	CPR.	135 MG	PO	1*40 CPR.SS BLIST.
P	MEBEVERINE-EUROGENERICS	CPR.	135 MG	PO	1*120 CPR.SS BLIST.
		AU LIEU DE			
R	MEBEVERINE-EUROGENERICS	CPR.	135 MG	PO	1*120 CPR.SS BLIST.
RR	MOGADON	CPR.	5 MG	PO	1*100 CPR.
		AU LIEU DE			
RR	MOGADON	CPR.	5 MG	PO	1*250 CPR.
RR	TRISEQUENS	CPR.	2 MG	PO	1*28 CPR.
		AU LIEU DE			
RR	TRISEQUENS	CPR.		PO	1*28 CPR.
RR	TRISEQUENS	CPR.	2 MG	PO	3*28 CPR.
		AU LIEU DE			
RR	TRISEQUENS	CPR.		PO	3*28 CPR.
RR	TRISEQUENS	CPR.	4 MG	PO	1*28 CPR.
		AU LIEU DE			
RR	TRISEQUENS FORTE	CPR.		PO	1*28 CPR.
RR	TRISEQUENS	CPR.	4 MG	PO	3*28 CPR.
		AU LIEU DE			
RR	TRISEQUENS FORTE	CPR.		PO	3*28 CPR.

D) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT ACTUELLEMENT HORS MARCHE (COMMERCIALISATION INTERROMPUE, MAIS AMM EN VIGUEUR).

RR	ADVANTAN	LOT.	0,1 PC	TO	1*1 LOT. 20 ML
RR	ADVANTAN	LOT.	0,1 PC	TO	1*1 LOT. 50 ML
P	LEGALON	SOL.	1 G /100 G	PO	1*1 SOL. 450 ML
R	LYNDIOL	CPR.		PO	3*22 CPR.
RR	TASMAR	CPR.	100 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	TASMAR	CPR.	100 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
RR	TASMAR	CPR.	100 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	TASMAR	CPR.	200 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	TASMAR	CPR.	200 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
RR	TASMAR	CPR.	200 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	VIAGRA	CPR.PELLIC.	25 MG	PO	1*1 CPR.SS BLIST.
RR	VIAGRA	CPR.PELLIC.	25 MG	PO	1*8 CPR.SS BLIST.

RR	VIAGRA	CPR.PELLIC.	25 MG	PO	1*12 CPR.SS BLIST.
RR	VIAGRA	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*1 CPR.SS BLIST.
RR	VIAGRA	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*8 CPR.SS BLIST.
RR	VIAGRA	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*12 CPR.SS BLIST.
RR	VIAGRA	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*1 CPR.SS BLIST.
RR	VIAGRA	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*8 CPR.SS BLIST.
RR	VIAGRA	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*12 CPR.SS BLIST.

E) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT REMIS SUR LE MARCHE.

R	ACCUPRIL	CPR.ENR.	5 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	MIGPRIV	PDRE		PO	1*20 SACH.

Protection civile. – Nominations. – Par arrêté ministériel du 19 octobre 1998, ont été désignés instructeurs en matière de sauvetage aquatique jusqu'au 1^{er} février 2003:

Monsieur Roland *Disiviscour* de Noertzange
et Monsieur Guy *Schroeder* de Heisdorf.

Protection Civile. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 31 octobre 1998, M. Gilbert *Schleich*, ingénieur-technicien inspecteur principal auprès du service national de la protection civile, a été nommé aux fonctions d'ingénieurs-technicien inspecteur principal 1^{er} en rang auprès du même service.

Par arrêté grand-ducal du 31 octobre 1998, M. Charles *Bruck*, ingénieur-technicien inspecteur principal hors cadre auprès du service national de la protection civile, a été nommé aux fonctions d'ingénieurs-technicien inspecteur principal 1^{er} en rang hors cadre auprès du même service.

Santé. – Art de guérir. – Par arrêté ministériel du 28 octobre 1998 Madame le Dr. Yvette Geerts, née le 8 février 1956, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en neurologie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 28 octobre 1998, Monsieur le Dr. Elias *Tueni*, né le 25 avril 1952, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en médecine interne au Luxembourg.

Santé. – Pharmaciens. – Par arrêté ministériel du 28 octobre 1998, Monsieur Nicolas *Malvaux*, né le 4 mai 1974, a été autorisé à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Tableau des banques établies au Luxembourg conformément à la loi modifiée du 5 avril 1993:

Complément no 3:

Il y a lieu d'ajouter au tableau des banques arrêté au 31 décembre 1997 et publié au Mémorial B no 15 du 10 mars 1998 sous:

I. Banques autorisées à exercer leur activité en application de l'article 2 de la loi modifiée du 5 avril 1993.

B. Sociétés anonymes de droit luxembourgeois

Banca Popolare Commercio e Industria International S.A.
10, boulevard Roosevelt
L-2450 Luxembourg

IV. Succursales d'établissements de crédit d'origine communautaire établies au Luxembourg sur base de l'article 33 de la loi modifiée du 5 avril 1993:

BFI Bank AG
Niederlassung Luxemburg
3, rue Fort Reinsheim
L-2419 Luxembourg

Il y a lieu de retirer au tableau des banques arrêté au 31 décembre 1997 et publié au Mémorial B no 15 du 10 mars 1998 sous:

I. Banques autorisées à exercer leur activité en application de l'article 2 de la loi modifiée du 5 avril 1993.

B. Sociétés anonymes de droit luxembourgeois:

BR & Associés, Banquiers S.A.

4, boulevard Royal

L-2449 Luxembourg

Il y a lieu de modifier au tableau des banques arrêté au 31 décembre 1997 et publié au Mémorial B no 15 du 10 mars 1998 sous:

I. Banques autorisées à exercer leur activité en application de l'article 2 de la loi modifiée du 5 avril 1993.

B. Sociétés anonymes de droit luxembourgeois:

L'adresse de l'établissement suivant:

UBS (Luxembourg) S.A.

36-38, Grand-Rue

B.P. 134

L-2011 Luxembourg

en

UBS (Luxembourg) S.A.

36-38, Grand-Rue

B.P. 2

L-2010 Luxembourg

La dénomination de l'établissement suivant:

Brown Brothers Harriman (Luxembourg) S.A.

en

Brown Brothers Harriman (Luxembourg) S.C.A.

IV. Succursales d'établissements de crédit d'origine communautaire établies au Luxembourg sur base de l'article 33 de la loi modifiée du 5 avril 1993:

La dénomination de l'établissement suivant:

Bausparkasse Gemeinschaft der Freunde Wüstenrot GmbH, Ludwigsburg (Allemagne)

succursale de Luxembourg

34, avenue Marie-Thérèse

B.P. 924

L-2019 Luxembourg

en

Wüstenrot Bausparkasse AG, Ludwigsburg (Allemagne)

succursale de Luxembourg

34, avenue Marie-Thérèse

B.P. 924

L-2019 Luxembourg

Luxembourg, le 30 septembre 1998.

Tableau des professionnels du secteur financier autorisés à exercer leur activité et soumis à la surveillance de la Banque Centrale du Luxembourg conformément à l'article 42 de la loi modifiée du 5 avril 1993 relative au secteur financier

Complément n° 2

Il y a lieu **d'ajouter** au tableau arrêté au 31 mars 1998 et publié au Mémorial B n° 25 du 29 mai 1998 sous:

Catégorie: Commissionnaires (article 24A)

HARLOW MEYER SAVAGE (LUXEMBOURG) S.A., 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg

Catégorie: Distributeurs de parts d'OPC (article 24D)

CORLUY LUXEMBOURG S.A., 283, route d'Arlon, L-8002 Strassen
 DEGROOF & PORTABELLA S.A., 31, rue Notre-Dame, L-2240 Luxembourg
 ERMITAGE LUXEMBOURG S.A., 17, rue des Bains, L-1212 Luxembourg
 L.G.I., LOUVRE GESTION INTERNATIONAL, 8, avenue Marie-Thérèse, L-2132 Luxembourg

Catégorie: Conseillers en opérations financières (article 25)

INVESTOR LUXEMBOURG S.A., 25, rue Notre-Dame, L-2240 Luxembourg

Catégorie: Courtiers (article 26)

WARMOES HIRTZ S.A., 13, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

Il y a lieu de **retirer** au tableau arrêté au 31 mars 1998 et publié au Mémorial B no 25 du 29 mai 1998 sous:

Catégorie: Professionnels intervenant pour leur propre compte (article 24C)

C.I.M. SOCIETE DE BOURSE S.A., 10, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

Catégorie: Distributeurs de Parts d'OPC (article 24D)

C.I.M. SOCIETE DE BOURSE S.A., 10, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

Catégorie: Preneurs ferme (article 24E)

C.I.M. SOCIETE DE BOURSE S.A., 10, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

Catégorie: Courtiers (article 26)

NICOL EUROPE S.A., 8, boulevard Paul Eyschen, L-1480 Luxembourg

Catégorie: Teneurs de Marché (article 27)

C.I.M. SOCIETE DE BOURSE S.A., 10, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

Catégorie: Dépositaires professionnels de titres ou d'autres instruments financiers (article 28)

C.I.M. SOCIETE DE BOURSE S.A., 10, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

Il y a lieu de **modifier** au tableau arrêté au 31 mars 1998 et publié au Mémorial B no 25 du 29 mai 1998 sous:

Catégorie: Gérants de fortunes (article 24B)

l'adresse de l'établissement suivant:

INSINGER ASSET MANAGEMENT (LUXEMBOURG) S.A., 7, rue du Plateau du St. Esprit, L-1475 Luxembourg
 en

INSINGER ASSET MANAGEMENT (LUXEMBOURG) S.A., 66, avenue Victor Hugo, L-1750 Luxembourg

Catégorie: Distributeurs de Parts d'OPC (article 24D)

la dénomination et l'adresse de l'établissement suivant:

SBC KEYFUNDS SERVICES (LUXEMBOURG) S.A., 3, route d'Arlon, L-8009 Strassen
 en

UBS FUND SERVICES (LUXEMBOURG) S.A., 291, route d'Arlon, L-1115 Luxembourg

Catégorie: Courtiers (article 26)

la dénomination et l'adresse de l'établissement suivant:

SBC KEYFUNDS SERVICES (LUXEMBOURG) S.A., 3, route d'Arlon, L-8009 Strassen
 en

UBS FUND SERVICES (LUXEMBOURG) S.A., 291, route d'Arlon, L-1115 Luxembourg

Succursales de professionnels du secteur financier d'origine communautaire établies au Luxembourg

Il y a lieu d'**ajouter**:

MORGAN STANLEY ASSET MANAGEMENT LTD, 6B, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

Luxembourg, le 30 septembre 1998.

BANQUE CENTRALE DU LUXEMBOURG

Jean-Nicolas Schaus

Directeur

Santé.

Relevé des maladies transmissibles déclarées pendant le mois d'octobre 1998.

Maladies		Cantons													Totaux		
		Luxembourg-Ville	Luxbg-campagne	Esch-sur-Alzette	Capellen	Grevenmacher	Remich	Diekirch	Wiltz	Clervaux	Vianden	Mersch	Echternach	Redange	total du mois	total du mois précédent	total de l'année en cours
M = Maladie D = Décès																	
Fièvre typhoïde	M																
	D																
Fièvre paratyphoïde	M																
	D																
Autres Salmonelloses	M		6		4	1									11	7	45
	D																
Diphthérie	M																
	D																
Coqueluche	M																
	D																
Scarlatine	M		5		1										6	1	76
	D																
Brucelloses	M																
	D																
Méningite infectieuse	M																5
	D																1
Tbc pulmonaire	M	2													2		23
	D																
Tbc autres organes	M																2
	D																
Tbc pleurale	M																
	D																
Tbc Primo-infection	M																
	D																
Rougeole	M																
	D																
Mal. Creutzfeldt-Jakob	M																1
	D																1
Paludisme	M															1	6
	D																1
Hépatite infectieuse	M	1													1	20	174
	D																
Condylome accum.	M						1					1	1		3		6
Blennorragie	M																1
Syphilis	M															2	7
Tétanos	M																
Psittacose	M																
S.I.D.A.	M	1													1		6
	D																3